

المجلس — الدورة ٢٢٣

الجلسة الأولى

(جلسة افتراضية، يوم الاثنين الموافق ٢٠٢١/٤/٢٦، الساعة ١٤،٣٠)

موجز القرارات

جلسة مفتوحة

تقديم التعازي

١- أعرب المجلس عن تعازيه بمناسبة وفاة رئيس تشاد، السيد إدريس ديبييه، مؤخراً، ولشعوب المملكة المتحدة والكومنولث بمناسبة وفاة صاحب السمو الملكي الأمير فيليب، مؤخراً، ولأسرة السيد إيف لامبير، بمناسبة وفاته مؤخراً، والذي كان قد شغل منصب الأمين العام للإيكاو من ١٩٧٦ إلى ١٩٨٨.

إطار الأخلاقيات المنقح للإيكاو - اعتماد المرفقات (ز) و(ح) و(ط)

٢- بناءً على القرارات التي اتخذت بشأن هذا البند خلال الدورة ٢٢٢ السابقة، استأنف المجلس النظر في المرفقات المقترحة (ز) و(ح) و(ط)، على النحو الذي أعدته "المجموعة المصغرة بشأن الأخلاقيات" (SGE). وقد أُحيط علماً بأنه بعد اختتام الدورة ٢٢٢، قام رئيس المجلس بتعميم نسخ من هذه المرفقات بجميع اللغات عبر رسالة بالبريد الإلكتروني بتاريخ ٢٠٢١/٤/٦، امتثالاً لأحكام المادة ٦٣ (ب) من "النظام الداخلي للمجلس".

٣- وبعد النظر في هذا البند، ومع الإحاطة علماً بالشواغل التي أعرب عنها ممثلو الصين والاتحاد الروسي والمملكة العربية السعودية وجنوب أفريقيا وزامبيا، وبعد إجراء "تصويت غير رسمي مبدئي" وفقاً للمادة ٥٣ من "النظام الداخلي للمجلس"، قام المجلس بقرار بالأغلبية بما يلي:

أ) أشار إلى القرارات التي اتخذها خلال الدورة السابقة بشأن هذا البند (انظر C-DEC 222/9 و C-DEC 222/12)، بما في ذلك إقرار، من حيث المبدأ، المرفقات المقترحة (ز) و(ح) و(ط) بـ "النظام الداخلي للمجلس"؛

ب) وافق على أن يقرّ رسمياً المرفقات المقترحة (ز) و(ح) و(ط) وعلى إدراجها في "النظام الداخلي للمجلس"؛

ج) أحاط علماً بمضمون رسالة البريد الإلكتروني الموجهة من الأمانة العامة بتاريخ ٢٠٢١/٤/٢٣، والتي حددت عدداً من المسائل المحتملة المثيرة للقلق نتيجة لاعتماد المرفقات المقترحة (ز) و(ح) و(ط)، بالإضافة إلى ملاحظات "المجموعة المصغرة بشأن الأخلاقيات" في هذا الشأن، وفي هذا الصدد، طلب من الأمانة العامة مراجعة الأحكام ذات الصلة بذلك في "مدونة قواعد الخدمة في الإيكاو" بغرض إدخال التعديلات التبعية عليها؛ علماً بأن الغرض

من ذلك هو ضمان مواعمة "مدونة قواعد الخدمة في الإيكاو" واتساقها مع المرفقات المعتمدة حديثاً، ومن أجل تقديم هذه التعديلات التبعية على "مدونة قواعد الخدمة في الإيكاو" لإقرارها من قبل المجلس في جلسة لاحقة خلال الدورة الحالية؛

(د) طلب أنه فيما يتعلق بمذكرات التفاهم المقترحة بين الإيكاو وكل من مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية (OIOS) ومكتب الأخلاقيات في الأمم المتحدة، ينبغي للأمانة العامة القيام بما يلي:

(١) إعطاء الأولوية لإتمام المفاوضات من أجل الانتهاء من مذكرات التفاهم المقترحة، لا سيما بالنظر إلى الدور المعلن لكلتا الجهتين الخارجيتين في سياق المرفقات المعتمدة حديثاً؛

(٢) التأكد من أن نص مذكرات التفاهم المقترحة يوفر الضمانات الكافية لمبدأ الحصانة الدبلوماسية وامتيازات وفود الدول الأعضاء على النحو الذي تمنحه المعاهدات الدولية في هذا الشأن؛

(٣) الانتهاء من مذكرات التفاهم بالتشاور والتنسيق مع المجموعة المصغرة للأخلاقيات، مع التذكير بالقرارات السابقة المتخذة في هذا الصدد فيما يتعلق بالجدول الزمني لإنجاز هذه المهمة (انظر الفقرة ٢ (هـ) من محضر القرارات C-DEC 222/9)، على أن يكون الهدف الانتهاء من هذه العملية بشكل نهائي قبل نهاية الدورة الحالية.

(هـ) ذكر بالقرارات التي اتخذها خلال الدورة ٢٢١ بشأن كفاءة أساليب عمل المجلس وهيئاته الفرعية (انظر محضر القرارات C-DEC 221/11)، وفي هذا الصدد، طلب من الأمانة العامة اتخاذ الترتيبات اللازمة لإعداد ونشر نسخة محدثة من "النظام الداخلي للمجلس" (Doc 7559) في أقرب وقت ممكن عملياً، بحيث يتضمن هذه التتقيقات بالإضافة إلى المرفقات (ز) و(ح) و(ط) الجديدة التي أضيفت إليه مؤخراً؛

(و) طلب من الأمانة العامة إعداد تقرير تستعرض فيه السنة الأولى من تطبيق الترتيبات الجديدة التي تم وضعها نتيجة لإقرار المرفقات (ز) و(ح) و(ط) بصفة رسمية، بما في ذلك المعلومات عن التجارب والدروس المستفادة والمسائل التي قد تثير مخاوف والتوصيات في هذا الشأن، وأن يُقدّم هذا التقرير إلى المجلس خلال الدورة ٢٢٧.

٤- وفي ختام النظر في هذا البند، طلب ممثل جنوب أفريقيا تسجيل تحفظه فيما يتعلق بوجود أحكام لتنظيم سلوك الموظفين في "النظام الداخلي للمجلس". وأُحيط علماً أيضاً بأن بعض التناقضات التحريرية الظاهرية واستخدام العبارات التي يُحتمل أن تكون غامضة في النسخة باللغة الصينية من المرفقات سوف تُصحح قبل النشر. وبالإضافة إلى ذلك، أُحيط علماً بأن الأمانة العامة قد ألقت بياناً أوضحت فيه مخاوفها، وفي هذا الصدد، تم التذكير بأن هذا البيان كان متسقاً مع بيانها السابق بشأن ذات البند (انظر محضر القرارات C-DEC 222/12).

تقرير المجموعة الخاصة المصغرة - المؤتمر الرفيع المستوى بشأن جائحة فيروس كورونا - اعتماد جدول الأعمال

٥- نظر المجلس في هذا البند على أساس تقرير شفوي قدمته المجموعة الخاصة المصغرة المعنية بالمؤتمر الرفيع المستوى بشأن جائحة فيروس كورونا (HLCC).

-٦-

وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

أ) أقرّ جدول أعمال المقترح للمؤتمر كما ورد في مرفقات التقرير الشفوي، بما في ذلك المرفق (أ) (الجلسة العامة)، والمرفق (ب) (مسار السلامة)، والمرفق (ج) (مسار التسهيلات)، مع الإحاطة في الوقت نفسه بأن جدول الأعمال قد يحتاج إلى مزيد من التعديل والتتقيح في سياق الاستعدادات للحدث وإذا كانت هناك مسائل مهمة غير متوقعة ناشئة عن تطور جائحة فيروس كورونا (COVID-19)؛

ب) وافق على دعوة الدول الأعضاء والمنظمات الدولية من خلال كتاب من المنظمة في ٢٠/٥/٢٠٢١ للمشاركة في المؤتمر المقترح، وتعميم المعلومات المتعلقة بالجدول الزمني، وجدول الأعمال، والترتيبات الإدارية، وكذلك المبادئ التوجيهية لإعداد الوثائق والمواعيد النهائية للتقديم؛

ج) طلب من الأمانة العامة أن تراقب عن كثب كيفية تطور الوضع وأن تواظب على التشاور المنتظم وفي الوقت المناسب مع الدولة المضيفة من أجل اتخاذ القرار في أقرب وقت ممكن بشأن شكل المؤتمر، بما في ذلك ما إذا كان الحدث سيكون إما مختلطاً أو افتراضياً، وفي هذا الصدد، وافق على إعادة النظر في الوضع في اجتماع لاحق خلال الدورة الحالية؛

د) أكد من جديد على القرار الذي اتخذته خلال الدورة السابقة (انظر C-DEC 222/10) بشأن ضرورة أن يكون جدول اجتماعات المؤتمر، بما في ذلك توقيت الجلسات اليومية، متدرجاً بطريقة تضمن التناوب في تحمل مشقة المشاركة في ساعات الليل قدر الإمكان بين المشاركين في المناطق الزمنية المختلفة حول العالم؛

هـ) طلب من المجموعة الخاصة المصغرة مواصلة أعمالها بشأن المهام المتبقية، مع التركيز على الحاجة إلى تلبية التوقعات السياسية وأهداف الدول الأعضاء فيما يتعلق بتطور جائحة فيروس كورونا والنقد المحرّز في العمل في المنظمات الدولية الأخرى.

جلسة مغلقة

(غير متاح)

- انتهى -